

CONVENIO DE COLABORACIÓN, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE **CENTRO DE CERTIFICACIÓN TOTAL PREP ENGLISH** REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU TITULAR **LIC. SANTA JOSEFINA MARTÍNEZ PÉREZ** EN LO SUCESIVO “**CENTRO TPE**”, Y POR LA OTRA PARTE, EL “**INSTITUTO TECNOLÓGICO SUPERIOR DE XALAPA**, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “**EL INSTITUTO**”, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR **EL MTRO. WALTER LUIS SÁIZ GONZÁLEZ**, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL Y A QUIENES CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA, SE LES DENOMINARÁ COMO “**LAS PARTES**”, AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

I. DE “CENTRO TPE”:

I.1. Que es una entidad educativa legalmente constituida y que cuenta con la infraestructura necesaria para la impartición de los cursos y regularizaciones que oferta, así como los maestros e instructores capacitados de acuerdo a los niveles requeridos.

I.2. De acuerdo a sus objetivos, tendrá como principal la impartición del idioma inglés, en todos sus niveles y proporcionar los medios para la obtención de las certificaciones tanto nacionales como internacionales que la rama requiere.

I.3. La representación legal del “CENTRO TPE” recae en el Lic. Santa Josefina Martínez Pérez.

I.4. Para efectos del presente convenio, señala el siguiente domicilio: Murillo Vidal #41, Col. Centro, Fracc. Ensueño, Xalapa, Ver; tel. (228)237 72 07, cel. 228 215 97 77 y 229 264 57 22; página www.totalprepenglish.com y correo totalprepenglish@gmail.com

II. De EL ITSX”

II.1. Ser un Instituto debidamente constituido conforme a las leyes vigentes en el país, con plena capacidad legal para contratar y obligarse en los términos del presente, así como su representante quien también tiene facultades legales suficientes para obligarlo en los términos del presente convenio. Cuyo objetivo es formar profesionistas competitivos en el diseño y manejo de alta tecnología sustentable con capacidad de impactar productivamente en el desarrollo mundial.

II.2. Personalidad jurídica: Mtro. Walter Luis Sáiz González en su carácter de Director General facultado para representarla ante las autoridades civiles, municipales, estatales y federales.

II.3. Domicilio Legal: el ubicado en Sección Quinta de la Reserva Territorial s/n de la Colonia Santa Bárbara del Municipio de Xalapa, Veracruz; Teléfono 1650525 ext. 101.

III. De “LAS PARTES”:

III.1. Se reconocen mutuamente la personalidad con la que se ostentan.

III.2. Están de acuerdo en celebrar el presente Convenio de Colaboración, en los términos y condiciones que en el mismo se consignan, manifestando sujetarse en todo momento a las disposiciones oficiales en materia de Igualdad de Género.

III.3. No existen vicios de consentimiento que puedan invalidar este acto, por lo que, expuesto lo anterior, **"LAS PARTES"**, consideran oportuno suscribir el presente convenio de colaboración, con base en las declaraciones asentadas y comprometiéndose a la coordinación de sus esfuerzos, de conformidad con las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. - La prestación del servicio educacional, se realizará de la siguiente manera:

Preparación y aplicación de certificación para Egresados con retícula 127 y anteriores

- I. Examen de evaluación diagnóstica para poder separar dos grupos de nivel básico y nivel intermedio a partir de 30 alumnos en las instalaciones del ITSX, si los interesados llegan en distintos horarios o no existe una fecha agendada para las evaluaciones se harán en las instalaciones del Centro TPE.
- II. Dicha evaluación no tiene ningún costo.
- III. Los resultados serán procesados y se realizará un informe general sobre el nivel de los alumnos, se reportan en un lapso de 10 días a la coordinadora de inglés del ITSX.
- IV. Con los datos de la evaluación se les ofrece una preparación de 5 meses para estudiantes con un nivel nulo o básico de inglés y para los que obtengan una puntuación equivalente a un nivel intermedio se les ofrecerá una preparación de tres meses.
- V. Los costos de la preparación tienen un costo preferencial únicamente para egresados con retícula 127 y anteriores y profesores del ITSX.
- VI. Para iniciar la preparación es necesario un grupo de 25 alumnos de cualquier nivel para que los costos sean respetados.
- VII. Los tiempos que pretende dicha preparación son: cuatro horas semanales teóricas para realizar evaluaciones, prácticas, samples, trabajar reforzando dudas y habilidades del idioma donde sea necesario capacitar (2 horas, 2 días a la semana)
- VIII. Se ofertarán 4 horarios diferentes de lunes a viernes entre las 09:00 horas y las 21:00 horas y uno sabatino de 09:00 horas a 13:30 horas para que los interesados elijan el horario que más les convenga.
- IX. Se piden dos horas mínimas de club de conversación a los aspirantes a cualquier certificación.
- X. Se ofertan cuatro diferentes horarios de club de conversación a elegir para los interesados.
- XI. Todos los clubs de conversación son fuera de las instalaciones de TPE, se efectúan en lugares públicos y supervisados por nuestros teachers durante dos horas.
- XII. Se ofrece reposición de clases por emergencia o en casos especiales para los alumnos que no puedan asistir.
- XIII. Se incluye material didáctico, digital y Sample tests.

- XIV. La bitácora guía de preparación no se incluye en el costo y se compra por separado con un pedido mínimo de 20 guías por un costo de \$250.00 MNX.
- XV. Las preparaciones en nivel básico serán con maestros mexicanos y la preparación en nivel intermedio se imparte por maestros mexicanos y nativos angloparlantes.
- XVI. El costo incluye una certificación nacional o internacional; de la cual se proponen los costos en tabla anexa en la parte inferior para que la coordinación y la dirección del ITSX lleguen a un común acuerdo de qué tipo de certificación cubre las necesidades de los egresados y se oferte con una sola.
- XVII. Los costos serán los siguientes:

NOMBRE		APTIS CON CENNI	MET CON CENNI
COSTO POR PERSONA PREPARACIÓN Y CERTIFICACIÓN		\$4,990 MXN (3 meses) \$6990 MNX (5 meses)	\$4,990 MXN (3 meses) \$6990 MNX (5 meses)
COSTO PREPARACIÓN (Una sola exhibición)	POR (Una sola exhibición)	\$3,000 MXN 3 Meses Sin costo de inscripción	\$3,000 MXN 3 Meses Sin costo de inscripción

- XVIII. El costo se puede dividir en 3 parcialidades, la primera debe estar cubierta antes de iniciar las clases, la segunda a la mitad del curso y la tercera dos semanas antes de finalizar.
- XIX. TPE solo podrá atender la necesidad de **egresados de la Retícula 127 hacia atrás, indicando a los interesados de retículas posteriores que el presente convenio se refiere única y exclusivamente a retículas 127 y anteriores, por lo que las posteriores tendrán que acercarse a la coordinación de lenguas extranjeras del ITSX.**

SEGUNDA. - DISTRIBUCIÓN DE LA CERTIFICACIÓN INTERNACIONAL APTIS DE BRITISH COUNCIL

- I. Aptis es un moderno, flexible y original sistema de evaluación multinivel del inglés diseñado para cubrir las distintas necesidades de personas y organizaciones de todo el mundo.

Aptis ha sido desarrollado por expertos del British Council en el campo de la evaluación lingüística basándose en los hallazgos de la lingüística aplicada actual.

Es un examen para adultos (mayores de 16 años) que puede utilizarse para certificar el nivel de inglés A1-A2-B1-B2- C C1 en las cuatro competencias lingüísticas (comprensión lectora y auditiva, expresión oral y escrita) combinándolas con una prueba de gramática y vocabulario.

Aptis es la forma más inteligente de evaluar la comprensión lectora y auditiva y la expresión oral y escrita en inglés. La prueba es aplicada de forma digital.

[Handwritten signatures and marks in blue ink on the right margin]

- II. **EL CENTRO TPE** es distribuidor autorizado de British Council en todo el estado de Veracruz; tiene como facultad poder subdistribuir a escuelas, institutos y empresas la prueba digital.
- III. **EL CENTRO TPE** tiene la capacidad para ofertar en distintos costos la prueba según sea conveniencia por parte de la dirección.
- IV. El Costo al público es de **\$2,800.00 MXN**.
- V. Para cualquier aplicación es necesario un mínimo de 10 Aptis.
- VI. El costo ofrecido al ITSX es 1 a 10 aplicaciones \$1,800 MXN (INCLUYE IVA) ÚNICAMENTE POR LOS MESES DE ENERO Y FEBRERO DE 2020.**
- VII. La aplicación de las certificaciones puede estar diferidas en 2 aplicaciones diferentes durante un periodo de máximo 3 meses.
- VIII. Las aplicaciones que respetan este costo ofrecido por British Council deben ser pagadas y realizadas antes del **20 de marzo de 2020** y pueden incluir alumnos de otros Institutos Tecnológicos, docentes, directivos, alumnos y/o público en general que el ITSX considere.
- IX. Cualquiera de las dos opciones que se elijan de parte de la dirección y/o la coordinación del área de inglés, deberán firmar un **subcontrato** emitido por parte de Total Prep English y British Council que comprometa las aplicaciones en tiempo y forma.
- X. Para la aplicación de 10 pruebas al mismo tiempo "**EL CENTRO TPE**" se compromete a llevar los equipos de cómputo requeridos a las instalaciones del "**ITSX**" un día antes de la aplicación, haciéndose responsables del resguardo y cuidado de los equipos del anterior mencionado si así se requiere por un costo extra de atención técnica.
- XI. La prueba tiene requerimientos técnicos que en caso de que la aplicación sea en instalaciones ajenas al "**EL CENTRO TPE**" deberán ser cubiertas con anticipación como lo son: salones, luz, internet de 20 megas como mínimo, Headsets y rutters con al menos 10 salidas de ETHERNET ALÁMBRICO.
- XII. En caso de no cumplir con los requerimientos técnicos las aplicaciones deberán ser efectuadas en las instalaciones del "**EL CENTRO TPE**" con pruebas y aviso anticipado y solo los días viernes y sábado.
- XIII. El pago debe estar realizado como mínimo 7 días hábiles antes de la fecha de la aplicación.
- XIV. Los diseños de publicidad serán producidos por "**EL CENTRO TPE**" y la convocatoria junto con la publicidad impresa y por redes será responsabilidades en igual forma por "**AMBAS PARTES**".
- XV. La certificación incluye una evaluación diagnóstica gratuita incluida en las instalaciones de "**ITSX**".
- XVI. Los requisitos de los interesados deben estar con 10 días antes de la aplicación y se enumeran a continuación: INE, SOBRE BOLSA AMARILLO, UNA FOTO TAMAÑO INFANTIL A COLOR, ACTA DE NACIMIENTO NO MAYOR A DOS AÑOS, CURP FORMATO NUEVO EN DIGITAL Y COPIAS A COLOR.
- XVII. La gestión de CENNi tarda aproximadamente mes y medio, por lo que no nos hacemos responsables del tiempo que sea necesario para expedirse, el servicio incluye la gestión solamente no la emisión de folios, debido a la naturaleza de la instancia pública que lo emite.

XVIII.El costo del servicio técnico (vigilator) fuera de TPE es de **\$1,500 MXN** por día y puede incluir los equipos si así se desea.

XIX.El certificado que se expide es digital y no impreso por órdenes directas de British Council.

XX.Los datos deben estar correctos por parte de los interesados, de lo contrario el cambio de datos por parte de British Council tiene un costo de \$400 MXN.

El presente instrumento empezará a surtir sus efectos a partir de la fecha de su firma por las **"PARTES"** y tendrá una vigencia de DOS AÑOS, pudiendo prorrogarse por periodos iguales, si las **"PARTES"** así lo desean, y mediante la suscripción del instrumento jurídico respectivo.

Leído que fue el presente convenio y enteradas las **"PARTES"** de su contenido y alcance legal, lo firman en tres ejemplares originales en el municipio de Xalapa, Veracruz, México; a los 06 días del mes de febrero de 2020.

POR EL "ITSX"

MTRO. WALTER LUIS SAIZ GONZÁLEZ
DIRECTOR GENERAL

POR EL "CENTRO TPE"

LIC. SANTA JOSEFINA MARTÍNEZ PÉREZ
DIRECTORA DE LA INSTITUCIÓN

MTRO. RAMÓN GUILLERMO SEGURA
CONTRERAS
DIRECTOR ACADÉMICO

LIC. MARIEL IVETH GARCÍA PEÑA
VINCULACIÓN TOTAL PREP ENGLISH

LIC. JULIETA AURORA REYES BLAS
DIRECTORA DE PLANEACIÓN Y VINCULACIÓN

MTRA. AIDEE BERENICE MATA BASAVE
COORDINADORA DE LENGUAS EXTRANJERAS